石吹信登何福記來莊曆 懸實購詞如有能將假冒本號為 册註坡架星在 號九廿號七廿牌門力的七笠加坡架星 Printed and Published by The Union Times Press Ltd.

(Incorporated in Singapore)

at No 27 & 29 Club Street, Singapore. 德律風二百六十九號 Teleph

行發司公限有報新滙總

◆②院醫電資信◎▶

號七十百一路馬大門仙水坡大量院 (號一五四三話電) 粉容美製電

牌份月遙贈

本醫院特製鮮艷美麗彩的雅



△告廣局信兌匯

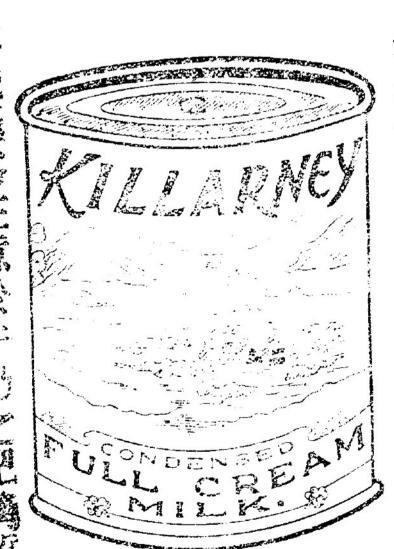
(INCORPORATED IN S. S.)

資本原定 股份發 **余東旋君主** (席主) △茲將 四 完

本行司

和城 紙項排開

司



**送禮極處雖仁**意

影人十九百三牌門路局大坡小 **多种**間影 查黃房獎大與中坡嘉星

Sole At Chong Shing Dispensary Ltd 358 North Bridge Road Singapore

概水藥烟戒

BEWARE OF IMITATION.

E 限 方 足
E F D 文 大
Chong Shing Dispensary Ltd.

**猛胞有美聚聯者知所問毒焉** 能戒斷而於戒烟之人毫無痛苦井

所質許何於皇家醫生及化學師考

普重質製煉而成命名寫中與戒燭水膏以引舊麵

聚屬則轉而爲潤終日纏繞如一 高純金錢破費時日尤屬小學更為者與寫於特面 發出多年早爲世界萬國所公認而除此土產數價 之秋吾情貧乏複點若增以耀鄉其何以楹關稍且

靈驗中與戒烟藥水

Chong Shing Dispensary Ltd.

される。東京日東ン中東政政政 定價多一元并級分支近有好 之徒假長 本藥房之戒烟 亦三路台中外惟是一 **梁 諾君勿為所快雖此佈告** 灭名父处五角此種乃段月之 是架坡大栗房護路 100 愛打價極相宜 梅庄堡

證風輸還我 经律用往另



## **口叻巨成行** 各埠藥店均有出售 理福祿氏藥行發行

## 元 出售

月

號

本報營業部啓

凡投稿諸君可任紀凡投稿文字須縛完 正便署名惟須於稿戲具眞姓名禮寫清楚或用舊式圈點或用新日趣不符外之稿件皆所歡迎

LIL 人所發表任何意見

請選寄編輯部收勿寫個 報編

稿件

人姓名

貨。西洋化。取媚碧眼虬髯為護身符等荒翠。經本報據理痛斥。該報則又轉調力詆例為証。耐君知不能强辯。則又轉調力詆例為証。耐君知不能强辯。則又轉調厚誣,四報It must be understood that the Malaya

不扣)我僑欲學的人物,不知)我僑欲等觀學一樣國華金舖四 儲葉緩現 儲蓄眾求美觀者請到國土一定可獲集首飾巧造趨時工價格外克已找換悉緩急之需故特大加擴充不惜重贅多聘規以樹乳解放經濟活動我僑必多置金 我 之注意

Settleme 日由FRANKEN 輪將有得武夫(王旁)亂玉黃荳 

號牌

禱切所是顧惠躍踴常照意留君諸希尚至特平大然仍

號三十六百一牌門水車牛路馬大坡加星 啓謹行支司公限有亞璧

(稿培煜鄧司公告廣新維) (理代行華中街腊坡隆吉) 日二十月十年七十属民

迷oo不然oo何以有此盲目盲心之論oo經鄙人指出本報最先十 爲時代落伍c誰日不宜o張叔耐君亦知其言論之違反事實oo故匿 報矣」 煙槍牛遮面」觀他昨(十二日)新國民日報之「我人可認識總滙新 而不見co經鄙人昨文指名請他出馬oc「千呼萬喚始出來oo循抱 可笑亦復可憐00 一文發表oo可見該報消息之確不靈oo與都察之確不問oo謂 四日刊載「日人口中之抵訓談」一文乃俗禪君所譯目本埠 一文oo一種面紅耳熟之醜態oo所謂「醜婦終須見家翁」者 報者。新國民日報遲遲至十一月廿七日始有一評論之評

端。。 以否認。。故耐君又走向別徑以圖掩飾。。綜其文章。。不外下本報發表三井洋行董事謬論爲最先。。事實上張叔耐君已不 一則曰若僅僅刊登一天不足以引起人之注意 · 張叔耐君已不敢加·

狡辯哉耐君oo强辯哉耐君oo本報于十 二則日僅照該文譯登評論欄內無異代日本商人鼓吹爲日 再則日即駁斥而以 帝國宣傳 一日盡笠未爲得計也 一月十四日發現實得力西

報登載三井洋行此文中即認為與我國在于國際官傳上中大有阻 嚴密預防。○共謀應付。且本報於譯該文首即行批斥。文尾又注明 雖受載實有苦衷)今义拒登陳嘉庚先年駁文于後。自冒黨報機關 爲痛快。。爾時新國民主報記者尚在夢中。此當爲閱者所共見。且 爲日本全國命脉」之文。。並在在斥駁日人謬論。。至爲透切。。至 駁文翌日續出00己請閱者注意矣00故翌日評論欄發表「日本能 oo而於濟案發生後oo勿論新聞oo評論oo甚至商店投登止辦劣貨 最荒謬者耐君此文第二段有云 報捐駁後00該報記者反謂因一二字不值得犧牲50抑知「日本」兩 之廣告中舉「日本」兩字oo盡行抽出oo旣屬十二萬分怯弱oo經本 該報又屬十二萬分凉血了。。該報之意見與舉動如此。。又宜其必該報又屬十二萬分凉血了。。該報之意見與舉動如此。。又宜其必 了更何得謂爲代日本帝國宣傳?貴報旣拒登國際電訊于前 陳嘉庚先生駁文寄到本報即行刊登00何得謂爲代日本商人鼓吹 大罵本報而後快也oo耐君盖直認之矣oo oo即爲我國對付之目標oo目標沒了oo還說什麼射擊的話呢? 生存耶」小題「日本各業大受抵制之打擊」「對季貿易 刊登以介紹於同僑oo俾皆知日人 詭計陰謀oo須要 「本(新國民)報對干三井董事之

爲「評論之評論」。晦暗已極。。更不爲閱者所注意。況分日瑣瑣碎 鄙人昨文亦謂貴報于十一月廿 碎刊載○○刊載而又在于「與該(新國民)報何干」(接耐君語)之雜 又何貴有此常期駁斥之「評論之評論」哉oo 誌欄中00已失去官傳效力00至令閱者不知悶葫蘆裏賣什麼葯00 文及駁斥連續刊舒至旬日之久總櫃新報尚且髅爲不見」云云 文00何得謂本報譯為不見00不過貴報發表該文太運00且標題 七日始見有羅君之一評論之評論」

刊完耳」。<br />
自此可知即貴報之譯該文者確君。<br />
亦皆以于最 文(三,并洋行董事謬論原文)過長o為篇幅所限o不克於短期間可 短時間能以登出為更妙。更足證本報能於一天登畫 ·一月一日新國民日報第八版羅君譯論中有按語曰oo

益當

文第六段云

◎實係貴報欲效而不能者。○張叔耐君反以長期登載該文自得。○

實可恥耳〇〇

洩爾當

隆末萬緯東馬雷经艇叻石

民滿

教關詩報 至敬及、 荷請易教 博於育 雅我、 君國商 子內業

醜婦終須見家翁之張叔耐君

\*\*

對於三井洋行董事謬論為不知不見の想是暗同張叔剛君大發煙自本報發表「君飯」君來稿後の新國民日報署名卐君者。竟認本報

發表「君飯」君來稿後o新國民日報署名出君者。

云oo是何言哉oo況义該報評論 之言論〇〇不利於我方者〇〇非 然oo我亦不欲深責oo惟訪閱者一計新國民日報的言論還有一些 字oo不足以引起人之注意oo耐君昏迷苦 七次耳oo亦不得謂爲常期也oo隱oo破碎響落之言oo始乃值 行斥駁之完完整整的文 極其破碎零落。。亦不過 出無倫oo無怪 「凡風反動

# 答覆羅蔚南君的話

今將答覆羅蔚南君的話oo分條述之於下oo

無異認過0」過則無憚改00望此後勉之可耳00 **亂說總匯報**「更恐不知 出之弱點oo可佩可敬oo但我不能不問問張總編輯耐君何 一月十四十五兩日的總滙報評論欄文字 )君來此旣爲期 倒也無怪oo昨日貴報對此已不敢提隻字o「默而不言oo 有此事」者oo不知是何居心oo若 不過三星期。 以前對「日本」兩字不敢說即能把日本三井洋行董事 竟任卐君 以對於

中有許多地方與我簡直是大同小異。。而且你發表之期。。又較我(二)我說你「有些地方還是抄襲旁人的呢。。」正因你的譯文 不生疑惑呢? 不上張叔耐君厚誣本報抄襲西報投稿凡例為堅決肯 **非抄自旁人○○更爲我所樂聞○○但在未聲明前○○又怎禁得住旁人不當○○(按此抄襲兩字爲此次辯論中耐君首創者)君旣已聲明並** 是兩星期oo所以我說你「還是抄襲旁人的呢」cc我的語氣還比 定。公文 何

凡例而起之糾紛。。亦雅不欲混入旋渦。。」但是我要問你一 oo所以我不能不再加以斜正oo 呢?出言不可輕易的。。想你能夠知道的。。因你有這句厲害的話既不因小故與同業者辯論。。那末爲什麽又說「無殊蓄意破壞也」 界。。雖經七年。。從未嘗因小故與同業者辯論。。即於此次因投稿 為如此oo試問此是否為「含糊」之出言oo至于你說你自已厠身報 不然oo也未可知oo好在各箇人的好壞批評斷難一致oo我確 中國Joo肯輕輕放過oo殊不能引起注意o或則旁人 一次登出。。詞意不接。。且標題「評論之評論」小題「日本與(三)我說你的譯文是「枝枝葉葉。。語氣含糊」者。。正因尊稿

是少說些爲妙oo好了oo下次再談罷oo等言詞oo更是與我風馬牛不相及oo這樣 意中請君入甕的o可勿見怪o事情現在旣已明白oo我還有什麽呢 為實報說總滙報「不知有此事」的言語錯誤。特來斜正罷了。是無(四)末了你問我「是何居心」?明瞭的答覆一句。。我不過因 辯。一大家藏有一笑置之。。我還希望以後有什麽問 的「深文周納」。。我看還

## A

▲十二月十二號下

期

**公政府歸還新寧鐵路** 

**△鐵路部昨日致電**廣 路歸還原主 葡條 約談議妥協 州建設部筋將新寧鐵

> 権問題 雙方意見與 使談議條 約

約 藏

使 談議 條

巴黎已承認中國關稅自主 南京談判結果甚好 國承認關稅自主 法经使昨

---分

閣錫山昨晨抵南△閻錫山抵京 迎接 登岸拜訪 蔣介石譚延凱 軍政要人

定明日就內務司 一韓復星任 河南主 市長職 席

日中央會議 調韓復渠 爲河南主 (香港電)

李桑仍率部進攻《李桑仍進攻 電制止 **合貴州且比前** 猛烈國府己

4昨日廣州開共難週4時日廣州去年昨日 數赴會 一天情形 **形頗熱烈** 務須肅清 紀念 共黨標語各 會軍政要

公國際 電訊社画 報マ

A 特約路 透電

破獲圖炸 ☆捜出軍械與 **研佛之陰謀** 終圖形 警部佈告破獲對

陰謀者欲于 "及子彈并及路鐵之區、警察在圍捕有仇弱 發接消息、阿根廷當 △孟米工警士 大衝突 视美國嫌疑之數人、搜出一屋**貯**局已破獲衆信為謀害胡佛之計劃 圖形 捕去兩 族警 Ŧ 之意見 有

**准紙、余** 

余以無准紙對

該差乃問余有無錢銀

一百世

往見質智巡長

余與該差坐後座、巡長則坐前座、在車上時

、巡長令余給銀

開演街戲

被告王元

查究案情

主控委員員

定不能達到决定

既而官决意聆被告之供

彼以爲應審判明白

彼以為主控委員以

**酸成打架**、 續接消息 十二月十二號孟米電、孟▲警察開火轟 「有兩警祭受 石擲擊後、 1 万州火、至少斃三人、血米北部之紗廠罷工人與警撃 重傷 和無效、 'Ty 繼後數問 與警察衝 群衆云 **聚云云 医五**相

/ 突傾

起

卅元、給與該差、當**交銀時、巡長謂彼不出「三萬」≤初余被要求交銀五十元、隨後余至淡邊尼士律王淵** 

一號華盛頓電、 艦建造 **默項為改良加里福尼亞號屋那荷馬號衆議院海軍委員會通過主席柏烈典所** 

> 外交路 1

使我 公局 柴炭商 山台館 道 交務 分呈 達、

高務公局 致南京政

木

有一瓊 共消息 息 是日 區各部 但警部早已得一日欲舉行去年 -

某甲 即被警差拘禁犯美芝律携 均獲有

巡長反告被指受賄案

斯 數件 為押被通至提 理常之反帝國主。 王府署過堂、官へ 工作選及持文音 一項人携文音 で、該項人立刻 で、方列 で 、方列 で 、方列 で 、方列 で 、方列 で 、方列 で 、方 で 、 方 で 、 方 で 、 方 で 、 方 で 、 方 で 、 方 で 、 方 で 、 方 で 、 一 で 、 で 、 一 で 一 で 、 一 で で 价 差 傳單 .... 人被差擒獲一瓊人觀暗英以其形跡可以 . 該包 刻缆 -- 乘 義命 差疑 从包代 性扣物 聞行。

通及之

總檢察前所營

個月丼答

決監

部部

it.

傳復輩

受打整

放彼不能

 $M_{\rm s}^{\rm s}$ 

---

對於南端工勇

捕兇徒

之行爲

警長千

11

官答云德八謂

隨

加

將

所携

手鎗

311

及彈呈

大為嘉

將而

後

此人身穿華

麗服式

俗智巡遊

沿途拱照

左繞

右數

陪吊行荣

而餘

見入叢屋四本

見入

一旦 葛路時 一路路

歌兒

跟女

即

夜

時許

道而散 --百 

其尾 其究竟。向 於是路上觀衆始行星散 成隨 1 選見時 走門出 人花戴 女混集頗柔 了外燃放、既畢 · 和公 报集頗來 · 未深 上印僑之生活程度日增一對於最近改良之文明結婚禮儀也、 形式頗為趣 向其鄰人查問情形、惟莫明 金線拖鞋 촲 行約 . 、在其

即將大器

關人閉取

在後百 、余遣一暗差往調查、據此差返囘報稱、演戲地點、且有開賭完此案有關之原告時、余义接報告、謂楊槽港處亦有開演街戲、余遂作某種調查、曾奉總警長之命、錄啟數人之口供、當查有一人因此而被拘,又謂當此人隨後釋放、街戲依然得准開演、余叉接到線人報告謂一班戲於八月十六號在淡邊尼士處開演、

微良云云

之者

• 

隆基先生 **結婚誌喜** 游雨生 與記公司 蛋全视

交

返得其卅白後銀出余演

起民國十七年十二月十三日 田 文華美術印務公司謹紙軍據等必要有梁偉謙簽名盖章方作有效特此聲明以免後論整一是期內向李君清理逾期乃係自悞以後本公司一切來往收賬日將職責自行告退各界有與李君來往輕輔未清者自符報日故 放者李君經畬向在本公司當司理之職茲因志圖別業已於本區 人文 華美術印務公司 重要啓 專

謹論賬日本 啟此取起月 佈貨限一

《夏而言同時其他之報告、 至少有演、事因有銀給與某數人、俾免領人月或九月初間,余接線人報告、謂

城加海

藥房濟質

補習學校電影教育股

積極立

公司

公司

教育上有價值之影片

將映汽

車影片

**省政府黃主席伍庭 省政府黃主席伍庭 的、爱定於十八在 集全省建設會議** 

、廳以長

月一日、沒達到建設

在柳州召留公、爲求

諸公

8 8

備受各界數

## 梧柳邕各埠 相愛如僑胞 中 與南洋華魚 富邀見諒。從 實裝團 均稱質量豐美人各界歡迎、各年 早擬裁签 候計

每每從朝 另 月 頗 茲 期 職 覺 爽 内部 1 前尚 Sis. 12. 未 **注船場起 灰**完 船 、 安 場

、 數 每 、

此時日此

## 結隊打門

有三人因走避不及 該區醫部 5、互相打勵、各持棍块,坡牙冷、有閩籍人兩路,與當線捉獲三人 一併拾去 即分途館散 前捧除 務其彈如不

## 南洋商學又多

、至於前承求 胞閣懷黨國

廣西

集出

曾經特

電邀請

當局

當局另有喜建設廳之紀

莫不記載詳問 迎也 僑商云 圖景 茲 想該 廣東新會 主旨專為商業上 稽明 內容材 醫 凡商業上 戶聘他來 料豐富 發展而 · 助齊 世 一之陰陽 \* 商而另 **界献** 等號 設 介懸、為理黃紹立 、 、 君 成 歡於各

《南洋

習月

法

.

以爲抱採薪一百二十三號一般戶聘他來

借到該公司代理之壁克汽茲該校當局又向本坡牙直

電景不敢「資 者張叔耐君」 者張叔耐君」 で笑話」矣、幸 で 笑話 - 紀 三 紀 不 一盟

爲匪軍陳國輝蹂躏

快些家

從君心所欲

尚 稍 君

適中泣告全國各界

失勿美債廉價

機

耳病有 衣紹

大之天十三

远有就

痔漏

楊少异女 藥 專為教院

坡海山诗二 ,+ 醫 室 强 該

一聚要通告

醫局在 后切

容者 到则招售 精良耳選者暹羅有不逞之徒胆敢假冒本藥 房金鴨變戒烟丸 以其偽品沾諸市面 羅政府 按獲 懲究在案 但查該 偽品 近有 Uh 假冒份子 愛顧諸君 倘然統歸石叻萬山堂總代理 前去萬一定報知 五十二元正 佈告 6界商德喪盡 危害堪虔 當經本藥房 自發行以來極得各界樂用 阿石等 本藥房自製金鵬標戒烟丸 成使聞知 本藥房 因此專請陳及意答之狀 政府說册 將金鴨標各 種藥品 以作酬勞 人贼俱獲者 **倘遇發現此項傷品時** 遷京石龍軍·藥房格 事關發要 升 四時有 權拿捉 祇緣藥物之 即給賞格銀 及各種藥 用特登報 欺騙 請選

如斯

(五期星)日三初月一十

魚會計白

叻沙瓜青

鷄曾仔茨

戟班蟹

肚猪會

飯鞋炒

品甜

扒牛葱洋

啡咖或茶

角二元一份每

對症發藥立刻止痛消腫果

兼

名一次茶類

業營

午十時起

而科致飲日世

敦尤思食積人 世爲音不月多 督專無進 累患 駐心方偶 身肺

上研可一體勞 海汽治不瘦咯歷始珠慎弱血

一三四五

、六散

、七餐常備

> 九

1

飞五.

自疴與勞達葯星此之場良人治肢血

次知二 元一也者由之儀醫二品洲來症時方驚則酸下 四之痛胞學十發將南白對極明病軟血 五幸苦解之餘明此來赞此選故入精久樽福得除經年濟肺目百勞葯本膏神年

JE

· 🔄

/五

V 78

v -L

八人

人九

1

、士

豆膏會

鷄茄番

結碌蝦

內斗潛砵

扒猪列吉

啡咖或茶

角二元一份每

路自 外

月刻

飯蟹炒

廠造製膠樹民平福汞賬 "T" CANVAS TENNIS SHOES 彩運動 强身體 運動要穿鞋

請穿平民精武鞋 原料:採取精良

電話一

NICOLOGISTA DE LA LIVERTA DE LA LIBERTA DE L

氣風由省讓公應付現破、不自、事廣 云說、如、次付之在某廣川無然實州 · 、擬湘以、環於期派州圖變五上政 極就桂俟蓋境第限利之淨更中實治形後鄂代以、三己用李扎議全際分 重再赣表第得次迫政濟、次會考會网 視送黔大三取代,治深以案議察是 廊 、 各演會次便表不分, 謀之決者否 聞政粵討代利大能會連理權案言在對 有分皆論表處會不撥日想、、、十 某會表、大置討探消電與則則則 委主示此會之論取之就事談已至月治 員席贊亦開其、一謀往資以有無撤入 電器同法成有現方、來相思此論廢义 粤名、所跨已在法而、調質煌如、會 友提連宜間成則、五均劑變煌何已存 、出日爾、事仍即早有、移大、惹伊 徵、準也中實無以全樣以議交現起魔 求至備、委、存此會問放及、在一個 各於提此會惟在政己各漢梁而并般 四 方中案議與有、治決項目之中無人題 對央草發常付其分定問之計央方士 此各稿出委諮理會打題李副常結注人 主委、後會黨由存衷、宗、務東意主張員備、均員為廢辦馬仁自介之、正 之對述南當全行問法幾主不議準機次 空此理于退體政則、打席能。備為 · 土部収遵稅可則即有復分此口每卜記入對對潮

稅產艷銷辦務暨時提、稱組集辦常、者馬常內加

粉入電土情可分取將不該查辦法防衛有可關地市

△司口開宣形、電消潮但口廠理、營飾有不土稅場 △古稅從入具將油,海窒常所情井於第記貨領商 各條、路里報常頭以常礙關合形的內據二之出單況

口次再函本潮月之及埠分入常埠於遷童養國、顧研船上散內法亦芳、電委四四關部電易風領必一、定還稅國海、、炮口卡、關的一到、埠昔同於究開項發地、電、國、員十十數毅紛付兩單通月獎明稅務稅關馬內臺、六自、歷入油汕、時時一的往消傳稅常云陳詳將、八八十然馳之晦之否四 勵年務司收督文地等潮處民歸史六頭頭潮涮開入通香息單局關,之、常汕行行年下、東區後極 內實司聲日管車多處後、國稅、四對當州州關五信港、通、及一英族關關商已束决非流、 地行,調旺理做一、口潮三務吾年海時、下為八、、意知文內總、京徵督、接縛心無、巨叉來頭▲射工腳此收、、潮處皆、梅年司人即之未關游商年 有料全東地商陳潮收、南到土、故化浪要之通汕部商稅一回洋已海關離澄常以管當同角吳埠濱港即 此香市叫稅會午州土稅商南出海也為排複謂信頭取 從港商、局四樓同貨司四京口廣幸島空查平包內銷動容亦民一一十同鄉入、公來候州而有、、、潮地潮 不不、總併入即會日內所電輪國人、海復囘辿稅海 心日廣由轉、州莊法稅艷汕月請聰內商在、動同稅 做、州四税候代卓、司日頭二、聽外人海不、時 一油方十務輪表英同、通總日把、响之中准其取 篇頭面入司出陳、時准電商、潮國應血、出亦銷 可未既行、口少林取照粤鲁汕海府、本設口壅

杨

ij]

、貨、回特近撥冬總卡加處新國頭、潮之、名牛 未略列細冬一仍视、一紹論一代會於表長時第 提情席內防則切萬十軍雄、、表議是、黃期八 及形名容韶政實等六長、查及探、日於紹、路 此也要、問、辦、軍陳第是各詢乃上昨雄未總 事、人仍題一理席長銘四日軍、在午五、能指 、至、待、、清間范樞軍上之得吉、日日實揮 改司公主有汰下春鄧立副席隊財日非一軍廣法部問論政組令館席詳弱之、增第軍者事政列在切將州、改題財話 說之開備細兵各始<sup>均</sup>三長有、統席總設領、但組未改 不說談早討、點現財師鄧十尙一談指施、又以亦有及 確、話膳論一、質政長彥五未、話揮、及以現未正節 云是會、、、一閱廳許華軍正稅之部記各十在提式減 、日之欸但鞏、、長克、長式務各召者軍五冬及討軍

並大待詳固統今馮辭。黃討統軍集特代軍防

氣此勝於然音報

李權、任劉做問會劉之辭論是錄分、職政人 主限劉省之去、謁氏主職、外案會當之廳 工 版 到 省 之 云 \ 满 氏 土 職 \ 外 菜 育 島 之 縣 | 李 席 、 氏 府 縣 \ 並 見 確 張 、 據 間 提 辭 以 時 長 | 李

分牌藥

鐘內係

限層

緻

大城

慣

治丕

日三十月二十年七十國民等中

業自段、關歷關卡汕海關來理不治石出、海、咸

、主事旋及十監、頭卡則、、忘三、今達之當豐

潮、、即通餘督土十、於潮各配年二日源地時八

、大忘後關非十難、濠外頭海大關軍儀和、名約現目記率收爲里、悉口、五各關於一表汕面潮、

在的、因入補內追歸、設十地旣汕英、頭務州與

已、今時、足各至稅水分里移成頭人厥均未、台

**奄就者局遺庚關民務井口內出立:**來後如集並灣

一保國靖有賠分十管、一分、原一者領入於汕州

息護統、餘欵口五理海處口亦有頁漸署蒙汕頭芝

了土一收、、、年、門、六從中汕衆由學頭其果

引與定欲職續向至、樞向提置秘州其提廣

退民云彼、担劉今惟承中出、書政辭出東

、廳云担但任慰未查乏央討於處治呈辭民

出且後致年歸十言、菴、計的開逸州孩而、莊汕供有有商暨辦文樹銷馮馮、頭常財函容若、極一

、赴關養再担向副李銘、因二、六兼李辦 不京於三長任劉官主樞蓋、二主十理在公 與乙本個民省挽持席本李聞止張次、京已 民前省月事政留名返人主當、將會而時一 廳、某、、府、片省願席局尙案識劉、月 相已種然如委使赴之就推以未暫時氏亦、 涉屢官後果員其醫後否陳劉正行、呈曾查 、飲制再仍一般院、耳銘旣式擱由廣見劉 司公明光 藥各可奇理代

力限区 水癢損 則胎手 生分不污確因兩 水搽水油 神花而 實未服 煙清後 別神趾乾價癩痕見用驗等乾五等癢見 酒皮不 客蹲肚 之異損水角症起功 之痕痛 藥癢不

田村の 西古的燥 吐友藥並 4. 軒每送 **川**吉包屋 腦隆七片 **病**埃占包 公传七而 角便去

通潮現、、該署新公常遵法前、電致遭到國以 知梅奉又以監轉訂平稅照酌據油請海事意稅財 · 常國油維督知候之· 在加該內予關關外公政 監關民頭工、代輪原爲案修員稅明監非之署部 督征政税商迅理出即潮。訂感局令督常歡之之 楊收府司、卽總口·海茲、電候即原重慰賢賢 建各射發仍轉稅辦應所旣一呈輪轉文大、明明 平屬政表將的務法準獨據面報出潮錄、吾、、 基令、各鄉、戶其地鄉爲國心有政實機、西 礎全均鄉村由口職方上村制,積府在關以區 省易公制縣、責選為、度亦極與經、期差 執舉路、而各內舉區村、無舉人短一刷後人 行辦、與報閱之三、設從是辦民汲縣 的委員 劉將

、、清清于長事人區村此力者幸深之、員前求去 各現文查省調、、設長改、福、廣現陳 76 退志 善己田戶、查則由區·編偷蓋之以、以濟之之打 後機畝口則其縣縣長村、将以事故至吾菜桶遠銷 區定、之調十長長、分由各縣、調賴學現如近、 則故實後查戶辦擇除寫政縣長有有縣地以作及劉 監編行、一或事其區間府地之調戶最方訓刊 督鄉十例省二、侵長、規方下政口一省政组八辦 辦村地如之十如秀由閻定按少時、人幣時間 理制發實戶戶身而政設若之執期强及縣期為 ·度記行口之使熱府間干點看內迫區、·大路 俾草、强、戶臂心委長戶俗之所教長縣對处 早寒與迫一口、辦任、爲習鄉必育數轄于設 日、及教月、臂事勞每鄉慣村辦、人區不至 實呈一育可逐使者、關、、機、建辦、良本 現請切、以級指委其工解參關而築理區制於 、省與限完而矣用椰戶設酌、各公建下度 以政利期竣量、之村或鄉歐縣縣路設示、 爲府除完、報例、各二長美長縣等各有亟

元相等循各、十納奩幣、 氣沿婚用項迎桌来、、至 稍、妥舊需娶不納隨完迎

復年、式費井等幣辦婚娶住,不較、約席、迎禮時時豐 除丹彼萬召儀載疾無發里意置美 自可為若數費計娶物花花縣 究咳就有能聽診HI 以破送家上計、多轎設設、耳 不久係等醫病病以除碎禮於中約中、、席席定義 奇僧所診之便亦干誠神以病使知可田 、絕無 篇 過服譽能能之斷亦 譽後於速愈咳病可 也胸人愈之症症可 方俗下亦席元數、統納幣 二

建核弊或及于如各長十、日縱長項事資源 盒安放豈能何法殿載五眠也非診云以圖 設准等各改縣謂辦由戶鄉本有未、業責改 之適項縣定長查理各、分各是可寫、之革 以角順蓋更症云播 提現

**两者滿意為** 無不搜羅萬有 下洋衣庭 名家新品 配色又新 竹約 用

肉熟

都豆 0 病

羽

這一一一

病呼痰時則粒末潤一凡要此者吸驚常咳每傷口經肺品九一請之之備自日者角服痿考乃 止患用止可服生食咳訂西咳肺具及此香立嗽精來 意聖體病局二九己能之家助方約既可自次永傷止病確肺 《瑞昌西館》 女自除次立見症性配 若誠可匀痰服即喉之質呼患即保若痰丸復曬輕相吸肺無能去四元滋重宜之 行售

南洋总划。沒有功大馬路會豐商店 震寰藥廠陰 來匯特能治百種餘

銷處石大馬路會豐 上海各處三德洋行

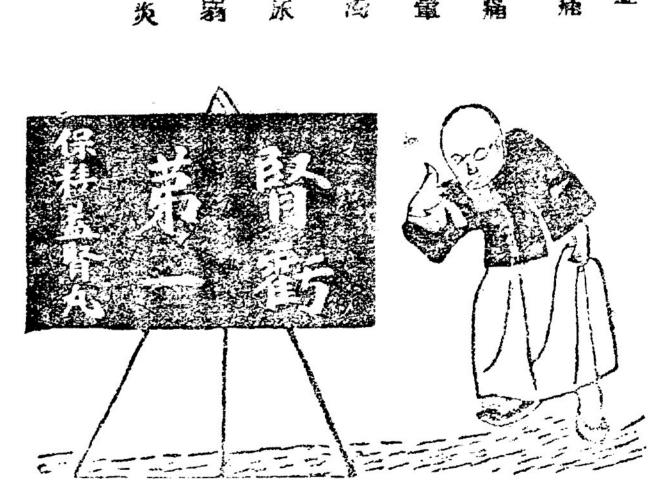
商店

一種 靈 確 有 生 種 元 種 靈 確 有 生 種 元 種 電 報 報 後 書 壽 服 生 老 婦 服 後 電 電 電 電 電 を 電 の を ま の ま で ま な ま の ま で こ で こ で こ で こ で こ で こ で こ で こ で で こ で で こ で こ で こ で こ で こ で こ で こ で こ で こ で こ で こ で こ で こ で で こ で こ で こ で こ で こ で で こ で こ で こ で こ で こ で こ で こ で こ で こ で こ で こ で こ で こ で で 元少復生 可之 使生 殖 思 想 板 春 靈 麗 龍

發炎無論新起久 治五淋各濁尿管腫痛膀胱 患服後之 之王也

一次每零三九

毎年打倉 十元 元角



除藉灌望

精此炎熱迫人須預購一瓶以消煙可用正如名花傾與萬衆歡迎 解开穩也 除汗穩也







露

不可少者也 皮膚之患若浴後用之確能使皮 皮膚之患若浴後用之確能使皮 皮膚之患者浴後用之確能使皮 此超等爽身粉乃本行之所特製 毎抵價銀五

本行所製各種牙粉牙水牙視久 爲住妙用之有固模潔齒之功分 爲用者解許而此種超等牙膏力 無枯脱衰落之虞且入口清香町 無枯脱衰落之虞且入口清香町 無枯脱衰落之虞且入口清香町

雙妹學超等牙膏



水質潔白洗身合用當此天熟之 水質潔白洗身合用當此天熟之 水質潔白洗身合用當此天熟之 水質潔白洗身合用當此天熟之 雙妹遷超等牙

雙妹 學清香爽身粉大抵六等 小瓶三毫年

大瓶六薯

雙妹嚜潔白臭水

本公司所製各種香油味道濃厚不公司所製各種香油、人工工作。



小中號號

夜學一次 時遇喪餘犯命

、夜語特於腐與各 **資之接號、一監禁** 究、納房故特房、 、是雜增每徵人乏 不時欲通以 能後挖九事以氣之 、各增房復次時能 一犯孔、、逃以、 起挖恐號阻 此房監挖

教電如兇、監見法暴、所逢通 、話何勢達獄 監院 而求之太聞員獄、監 獄援中猛戶、員乃獄 犯、、、外該實至員 1. 長碧不警識途责令 、亦山聽備時不究犯 稍整衛隊早途同、、 教集隊 "七篇 、各向 、、營開得集齊犯前 監會整示、 獄駁隊威急的獄積, 身武地亦除致進之預 受裝彈不入遭攻下先 、、使 重保壓動獄痛 傷安、容援毆群鬱人

志犯隊衛時途歸即<br/>
(本)<br/>
一)<br/>
一)<br/ 此時、夜歸、軍加 至大形 因息慘提、之出而脫始開入、案堂惟發、救身將槍 擬各故祗法、犯監證獄威 提自飭暫院警已獄各團二 堂回除維加備再員罷關仍 研報到持派隊被、手圍不 究告地原司及禁然、住足 、林協狀法何獄該軍、以 未局助而警營中員歐發制 知長、已數長、身乃放彼此、及、人士無被將排獄 一重各槍犯 後而壳公在、 如思駁安獄以逃傷犯、之何明除局守秩脫、一以兇 處法武長衛序、不一壓燄 置院裝深而恢遂能驅服、 以此部急拔、

不勸憿任稽醫程、牛劃厦 门以、童査士、至痘、飢 **必大除某、給則於之然** 有義購、如以凡佈 已、、 受、納各厦漸無 首各到惠付種區市次何 肯醫局不執費內分進等 、土礎淺爲小之爲行大 現頗商、據洋開六、設 正有、數、一業區近施 着難然日以角西、日、手色因前杜、醫派且及 準、徵該狡種士警有根 備輕收局賴後、挨娶本 一童種防、、就戶兒解 切主費疫而由種勸普次 、任太丰便該章種種計 面時

> 樂復

邦閩福幹 人南建之 請連省師 厦電汰一 央安門云何縣 各京兵取 命嗣報中以之 **令較館央**自目 、酷轉黨累標 接、顧部 防晋建國 泉南民民 > 次海府 並之外各 處、僑院 理貞胞部 安此公鈞 永次鑒鑒

以丶丶張

物質的

製衣服最優美

最適合於男女學校衣服

證落

水不變色

爲男界

易於洗而堪耐用

請注意其織邊每碼有月光標印

田廿七寸至古八

寸澗各洋貨圧均有代沽

浴謀調決目、切也 水、所調標道同

署員 向各 安局第 ----第一 區

# 指

飛如步健

建黨務 `輪 市)

> 標光月 "TOOTALS" [土都多]購請 光 絲 等超'TOBRALCO"高拿巴吐



削足適展 如所穿之 者

難皮

質地過於粗硬

難免步履維艱

足

雖為遷就事理之喩

然今世革履盛行

其用弗彰 質薄 雖未削 甚難應需 一蝌耐用 較輕 痛必如之 南洋原為羊皮出產地 本公司有鑒於是廣搜博採 惟牛皮質厚 惟原料如購諸舶來 鞋血之皮 穿者每咸足痛 本有二種 設廠自製 物罕價昂 人製造 用牛皮 羊皮

**專以供皮鞋之需** 公司粘 之特色 本廠發明 足適屢之苦 並且實施際來 皮鞋 故現在所出鳥紅粘皮鞋 尤可想見 已得十六年專利 定有閱其快喊者 古 終日穿行 人所謂班生此行 陳嘉庚公司製造廠廢 有健步如飛之 更為世界所

至粘鞋之

快若登

不特殊

唯 理

Sole Agents WILLIAM JACKS & Co., (MALAYA) Ltd. Singapore Penang K. Lumpur and P. Swettenham. 潮商號爪亞街南聲號八亞街

△司公限有利得謀▷

混

純

證

特 别

(樓洋豐滙在)

司公域亞威

V. R. VICK & CO., Hong Kong Bank Chambers, Singapore.

力之空氣故潔淨異常爲東方 種飲料也

仙門

此種沙示

FRASER & NEAVES LTD. 'Aerated Water Specialists, Singapore

起取界滙每皆之壽所店一編號至回諸下本詳實便往運切標住十日君然取細業可之出工題址

商務指南(即人名錄)

多政多政

呈红色的图 經

高級大震望士人林肇春啓 韵新或诗 生衛間。

店商豐會能庇保信明石餐就經洋南

三電話 號三十四百家王賈屬吊路馬 羅家權 絡場原 沈允升 林超群 淚酒梅花園珠許婚 姑緣嫂祭飛鸞后 購者從逐



**李號抱濟並之心持到群之貿明藥性之功用融地道之** 從廉落岩光顯無丘數四 於五月廿四日開幕零革燕鞋生熟各藥批發零站便目 語在星洲老爺官街頭門牌二至三號 11. 1. 1. 功效之宏独非聯 寒 韓 引 國 正 地 道 藥 材 供 給 春

油呢嗎之

標月作星

品等上之器木種各及私家抹

油呢嗎澤光

謬非言知方次一用試

元 一 罇 每 圖可利厚有必油呢嗎此理代理 迎歡任無物貨觀參與問詢函投 司公和勤號七牌門脚山奎皇力的士路希坡架星 究應宣揚中

公安局所發

如下

、先生

又赴司

令

· 並據另 據云並未

一來

息、果來

局長潘公展氏

只可待請 至運土案之責任者

\* 現已爲 行具文景請數辦理、以 文與

**社記者因市 茲錄其談話** 黨部 其連類而及 府均派有檢查 之扣留 會發表談話 Ħ 王淮深、澈 ▲國府派員澈 必有相等 査

局所派檢查負報告 及檢查範圍 (答)報紙登 絕無商量: 當二十 一案件之新 餘地 理刀 爲另 (問)此項新問 點言 公安局之報 扣留與否 告是否 否 式輝 本之談電 南京 治須賀得蔣馮 中部公安局各處 主 面 詞 **三可於應軍**、

爲祇

分飯店股

肝胃氣痛質刻難恐

海派

此乃最為王道穩安之劑則高勢漸減・、病根亦

經試服

石 リ 力 大 後 球 気 で 行發

發批總叻石

號二十街山海

一八六三話電

斯 學 痛 治 學 產 一 肝

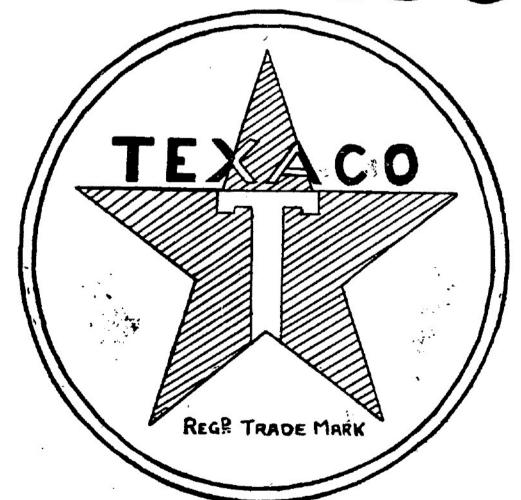
標商雀喜

啓謹廠造織與大港香

日五十月一十年七十國民

喜◎僑◎ 大興國貨

土織線衫



## MOTOR OIL

**蒸該公司乃** 

乃德士古公司各種出品之標記爲人人一望而知者

紅星青

之標記

德士古公司乃一油菜出產家製造家及其出品之販賣家故其

最宏偉最馳名之油葉家也

總代理威廉則士(馬來由)有限公司

創以來荷蒙各界稱許迅速交兌敏捷妥當價格公平中外咸宜

Built For Service

THE "D UBLE DUTY"

CHECK PROTECTOR

SECURITY

Fountain Pen

Sole Agents: The Specialty & Novelty Co., 24 Norris Road or P. Box 614 SINGAPORE

分代理張王公司(三百七十五號)

# 各務分源源不絕其品質精良務令前後一致故該公司得享盛各務分源源不絕其品質精良務令前後一致故該公司得享盛十餘國之分行或直轄代理皆爲其一手所經營至其供給各願營業完全處於獨立之地位其貨品自出鑛以至運銷於世界五

購均內治

是此可傷

九四號號

明廣

新新

鏡

莊露披

料美貨

高

坐

T 人 為 顧 客 所 稱

許近擬擴張

咳

務局之制

服

因本舖內

地方不敷故

將洋貨

國

起率永已輪埠本之香寧久佈快公

之司代理輪船多艘岛 一型精密香助行期借 一型精密香助行期借 一型精密香助行期借 一型精密香助行期借 一种经典

僅早常哉

· 加海口香港汕頭 · 加海口香港汕頭 · 加海口香港汕頭

類間頭

四 香 布

部

份

暫時停

**那所存各種洋貨** 

律大減價

僑

得廉宜貨

品

請速光臨勿失良

機過後難逢

意注

詩士颠擊發歷十

. 吾僑胞有欲配貨買店

七年

一日

李隆昌公司謹啓

·
沽不

盡行沾脫爲止

僑胞諸君欲

胞

壓一月

一月 初二日由香港區 人加整頓改換車頁的 一月 初二日由重选票 一月 初二日由重选票 四人加整頓改換車頁的

相刷

埒新

洵切

稱後

衣服

<del>狮</del>政府各

機關衙署警察廳工

歸〉

可用血

禮花紅

本東日親

設食五品

彩日

公司

開創州

載

中西衣服

歐美洋貨工精

痢疾等病常突然發生 超

平

沾廣

非常茲因

作此

送無

鄭處工有・縣・選 南洋

最品購友用紀一親

僑商業

新巧金

GHULAM NABI HAKIM OCULIST 34-1 Hill Street Singapoer Special Treadment for Eyes and Pills,

吾如醫書斷賜手余芒數本 牌寓 樓坡 見世醫醫用別國等腎中名 算為者愈刀不人症虧醫眼功目貧者割同士亦頭愈科

之的者俱藥由稱能痛不醫神諸贈有敷上為擅骨計生

效君以證即帝妙浩痛其

腹

痛

爲送念種支順紀禮諸送言風 禮别 餅 爲出請親褒留有

以上各一次以上各一个人。以上各一个人。

元

李、林、林

分銷處企榜大馬路

製造廠

新關學校謹啓

和到

月

行総が

路馬大禮

和

莊

電話現

登事

沿 君 恐 題 ・ 茲 型 整 数 題 ・ 数 数 題 ・ 田真面·諸臨 賜教 四圖謀利。良深慨惜 一時一時間前有無恥 一時,原復時譽·素

日談氣色二員 占 計 五 角 員 逾期 收囘原價

是號

因飲食過度或食

立

政度部奇痛者不獨小 技為然大人來常患 之 **曾伯廉** 之 沒為然大人來常患 多年之藥有立止 與痛痢疾與絞腸之

CHAMBERLAIN MEDICINE CO.,

藥

Des Moines., Iowa, U. S.

品

年大小 十批批

二五一

月員員

先生慢我實書以

先生尤種醫師將吐 唱號并爲此之同扇 引藏

對腦

制製 食大 症均已经 **光海已逐禽舉** 八家何醬南先出 

幾网

生均問發傷

現友介紹

麐

起爲廠啟見所者 能雜誠一 見 所者 安貨並切 特各有本 其營巧製

輪油國辦芯貨

之或避成 育月 展 也 新 展 中 美 異 表

激之下、特舒報端、以與認作捐、解發機機、開基金素乏、且檢報、問題與關素檢認公、問題與學、問題之土、咸知要求國際認作捐、解發機學、問題之土、咸知要求國質學之際法、日之際供

以場是對

、國俄

古透

本之

船 伙食豐美茶水充足至每帮往來行洋迅率廳房清潔艙位通爽船 保僑胞行旅滅海中無雙美滿之輪船也今 凡我僑胞榮歸耐國者請至 月初五日行

**膏髮美康丹司** 意如桃发发使 少許即可使君之髮終日整齊 不亂各處之及冠男子皆用之 婦女亦然尤以已剪髮者爲量 **辰早用此軟滑無痕跡之髮膏** 

四月二萬路門牌九號 日直透香港抵叻 日直透香港抵叻 日直透香港抵叻 日直透香港加頭廈門 日直透香港加頭廈門 揚詩厦 騰士門等 海上後 登報 埠里滿十達州華奧惹國美

諸君公餘消遣欲得最有趣味之雜碎館乎 柔佛何為奇樂油報局小坡新 街民智書局中車水橫街永成書莊 列各代售處

小坡柱崩街文 明 甫大坡大馬路斯的書店大坡大馬路華僑書局

啟者本行代理太古堅固快捷新 **行接拾無任歡迎特此通知** 大坡戲館街太南記禮路 建輪船名 辦房招待又極周到 月兵士保護 準於戊辰

號玉舉歷人 川頭全歷 學 日 市請民月 是民本人 躍僑十 學 日 切到過十 膜身十五 此館八日 (夏歷十一 (夏歷十一 以數午 放田前日一 荷凡點 選我銷 民仔與因啟 七逾如别叻〇 年期有業東 人 十人前與南聲 一無來號咖啡 涉數私門 此目店牌 佈拟底计 借等號 扭物信

選陽會

**卧** 貨 角 月 臨選初 共舉五 同己日 三計已即 水論年陽 會是新歷 館所職士 蓮切員 二 事禱担月 部特任十 誰此全六 殷奉軍日 開義星 窃期

荷國月會 第一番世孔月

屈歷

我初

邑五

同是

人期

属日

次 館

章 開 曾

無典囘啟

涉號唐香

此來願石

開發召 第特集 三更五 次訂屬 屆月開 時十第 列同鄉蒞 加旬章

1

日聲給由 明黃鄙 以紹人 発中創 後陳辦 論興近 此懷來 先受 牛經 吳 承濟 如响 謹川有已 不於

惠開美門張 之營皮牌。 意際造百 良茲鞋五 機新材干 至張料五 矣時俱號 盍期各一 興貨齊電 乎優備話

嘉 司

特再嗣齊 此復因醫 佈在在院 告摩叻均 實報考 經於 得任列 力職前 即不茅 逸能以

六國債 同九左後告 月頃限 利得截 希此 息覆止 於次 恐電以 一僑 未云後 期所 知本粉 後購 持善

以詢買 計府甚 算財形 並政踴 得部躍 扣請目 N囘示公 七辦債 個法期

振禮向中原朱明日發拜日交人律明 無內有割志五 涉前同清圖十 **墨** 恐來即楚別三 未與奇此榮號 退承週林峰后愿門 生頂知福林任將牌理特標福由生即 同后建及另私理 啟 論期揭營一向 不借別槪日 來担業退係

號清目照物符啓 

此來願石十七 一店牌 星底六 期貨十 內物二 向等號

承出

七

民作 F008 ,廢 38本 一大年十二月七日 一种全盤承與黃文藻中 一間在於小 免遺行 ·後失現 論亦仄 即一 報片 告計 行六 如百 三田有二 利 人十 司 獲元 啟 該該

來物定三 佈貞其創小 超前令坡 理黃黃跑 楚貞貞馬 過超超埔 期精欲即 不衛囘加 到號祖納 乃有國母 是與願律 自街將門 超藻田悞前此牌 告 與來酒一 承往店十 受膨店一人條底號

知泉人收切絲戊志生英 

特月粉 流一 華 特校廣 收合 級脚

試文業 術書 考章 英亚 試 列 文試 ----月 ħ. 三文 日 者文 開

毎暨 日保一月高 **ご入小** 金洗元每 五衣二月 **毌發元月初** 元每

保歸與 等於京 限錢生 一錢理 與田星承店 期頂東 内開馮 白 间張妹 馮改仔 妹易今 後者報周善周炳逕

論受力到與志棧 此人起各呂圖咖 承出佈無限號輻別啡 頂頂 涉於賬初業茶 偷一項承愿熟 日星及受將食後期揭任全小 生內借由盤酒 意向附改生牌 盈華項換意等虧失管字舖生 初東一步張項號底意 與符來轉 保原華樹 往換 私 日 英東 數 牌 维 係

人人

林歸慶 慶於興 成劉洋 頂區理豁服 楚元店 劉林 逾承東 期頂林 與如慶 元成 取 承有成項與次人慶意 民知前五將啟 國特里交際的大學的 

**仄 太 以** ○廣惠肇君山亭追沈公款廣告 特字通告我三屬同人等知悉本年碧山亭自二月交代日起至九月卅日止爲因東安會館派出司理陳君泰記所收入之款項七百卅二元八號九角九占業經董事部屢次質問交與財政或親自付入銀行以符規人第一十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二八號和東安會館派出司理陳君泰記所收入之款項七百卅二元份未有圓滿解決爰是開董事會議全場表決議擇十一月初五星期份未有圓滿解決爰是開董事會議全場表決議擇十一月初五星期份未有圓滿解決爰是開董事會議全場表決議擇十一月初五星期份、號側公辦完璧歸趙委員勿虚與委蛇幸毋吝玉不勝翹翼謹此通告已底統所照鑒不既 上版代民國十七年十二月十日

大外埠列 學校 前輩先生大變 所同德書報社(上午十二時至一時至十二時年本月十五日長女舜琴在偉斯理教堂(上午十一時至十二時年本月十五日長女舜琴在偉斯理教堂(上午十一時至十二時年本月十五日長女舜琴在偉斯理教堂(上午十一時至十二時至一時)行時皆豊東北京 一時)行結婚禮敬備茗點候

切敬辭賜 南间駕天德抵

厚儀奩禮一

點至 相點 點

十 天 件

生業不可以 百艺 合仙 露草

酒店謹啓

四日

場街東盆號鞋 店生 意

與項換咖 承及字啡 頂頂人切自店 涉未定意 週以十層

人人藍馨由孔 藍孔順轕鶯唱開網灣東海灣 仝 恐交本回

均居藍號係外順話

悞點 改居

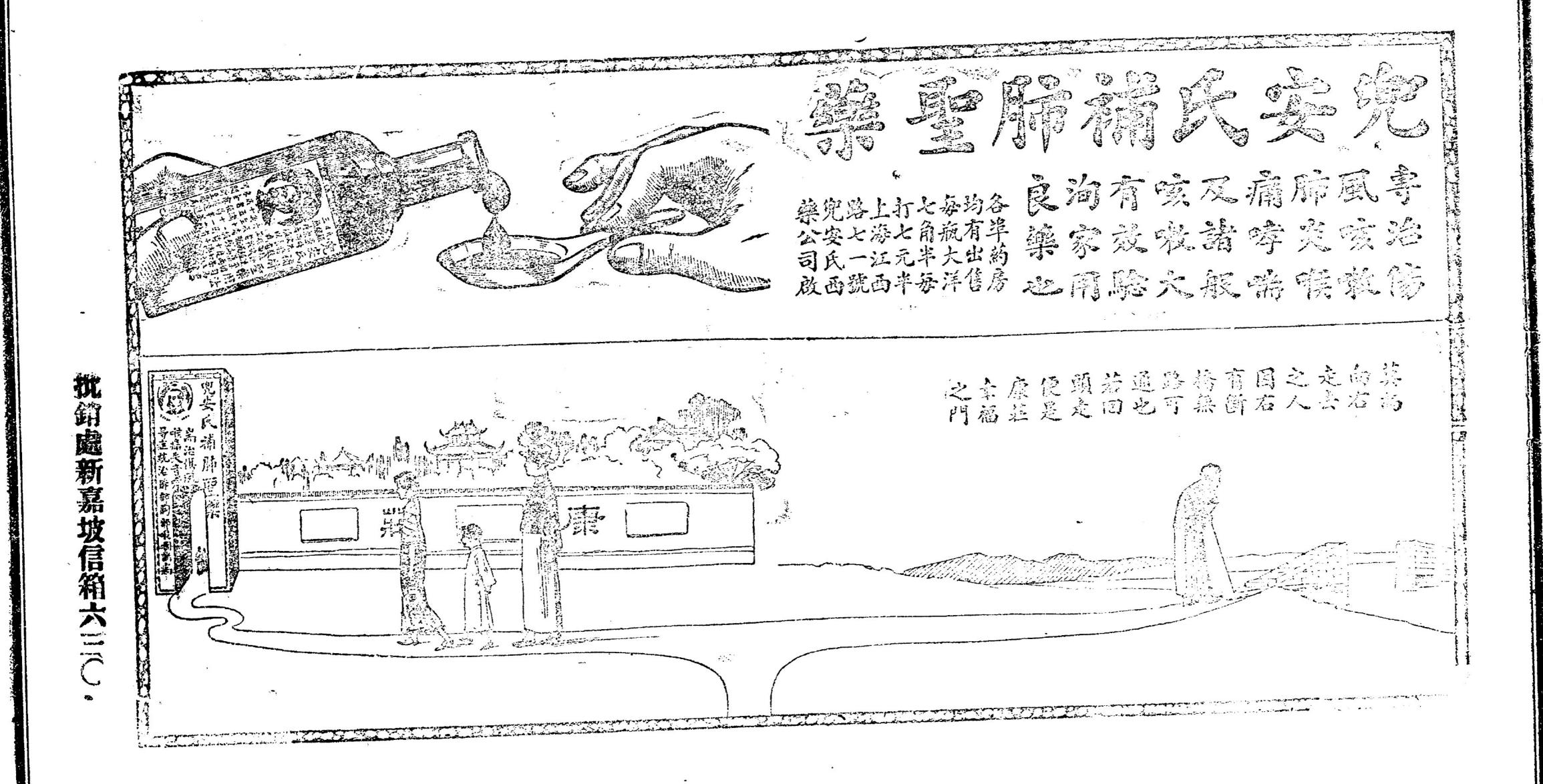
田自往清美

瑞同拜

社為

樓報 卽

酒書臨





售嫒自均店商埠各世出粉痛頭熱精消退氏林施



胃 山佛(伍) 巧泉爛肉油 壹

原

之功 石功衛安公司代理湯火綠傷小兒胎毒爛頭雖有朝條晚產經綿之爛內專治遠年爛脚爛內瘡癩伍巧泉有朝條晚愈之藥油世間人無浸 腎虚 涓





起死回生聖樂凡一切外感 嘔傷風咳嗽 山嵐瘴氣水土 即愈近日市面假冒偽葯太 特鄭重聲明僑胞如採辦朱

夏三郎(投

十二方oo是不是張長沙將平生的經驗

技 五 

架坡上庫行

售

境 面

MONTUR Tel. No.46. 22, Raffles Place. Singapore

福 力的士摩即街廟顯吉叻石 一〇八四話電號四十四牌門

憲と言 來謝余日 **余笑而不答** 和茶 阿香起床矣 六神水筅何神哉 余日能 婦去有頃 但日

整路器 恰似 芳 独 宗 本 杜 る糊建堆

是怒了 **与新**泰东东 各埠商店

張形

如銀幣寄囘廣州或

雞查各經理有

吳京偷敦立雪洋行發行

告

父子大藥廠

Savaresses Capsules Incorporated in England

不婦女白

帶或膀胱炎等症

和

No 20. Hockien Street. Singapore

一般一般

穩安已經世界上谷

THYE

不號正 警 獎 茶 每箱 一 百 庄 十 九 元

一百庄廿

一元

師所贊

許面定為息日臺

種

給劑故

此人天下之五

-

可

不慎於選擇也士巴爾

油加及混治

急性

白毒丸係以

監製之膜包

能不

著且有損

害閥胃之

醫學士所公認矣然粗製

白毒病之特效

會豐岡店份

七年

二二日

**西洋各大** 

藥房俱有發售

競 登 告 答 符

邓 夢 詞 京

產自行

津

计關于

零隆坡

漢門

此 樂 餅 谷 慮

果房隨店皆有留實

他 保

性缓

心提防偽貨假胃而已矣

八年四日

十二號

Ш

H

理)王正序(屬兌主任

M

有 

The Oversea-Chinese Bank Limited Singapore

车各受到境各 

NO TO 睽 有人乳

症

世以來活人無算卽本公司採辦十餘年

薛家數百年獨傳秘方專醫小兒百

**这个意思地** 下、說是來加 應有獨而又常用於 切別症、河

聚餘晚

便能自

西空氣中

山中矣。再者

戏場

呼院陆座時 A 舒

程表正

仪。亦可免各

發快活

**投**意敢

代售處

萬何萬 山長山 **堂春**棧

萬萬萬 泰川春 和淺和

萬萬杏 安春生 和堂堂

杏萬裕 和川安 堂和堂

毎罇定價三角

治

飲肚盤五健 食硬積疳脾 不青腹積消 進筋脹滯食

補病久翻面 血後瀉胃 健常不吐肌 腦服止酸瘦

大萬一食身 小病切積體 可消滯百軟 服除氣毒弱

知所言不謬廉

用者無不交口驚贊該藥心億大効刀一服之 稱精强腎惟一無二妙品現已全國風行凡服

出本堂為推廣營業起見不惜重金挽友求得

行發司公產土華中街店酒門仙水 來挽救僑嬰亦難數計故一日千里四遠馳名本

一服此樂無不樂到春回試嬰兒救命星也

經理大帮批發扣侧克已

少者壯者老者

每水盒二元

而獲健康者・羨以億萬計・本主人濟世之苦心・良足慰惟

·吾親愛之僑胞·有患諸症者

· 入咽之後 · 則效驗非常 · 自出世以來

將主治之症。臚列於後

及矣・且泡製有法・不寒不熱・配合適宜・不偏不倚・

**脾散・有却病之力・** 

有補正之功·其葯之良·誠古今中外所莫

在平健康。

欲臻健康

貴乎良藥·

惟福建胡濟世

僑胞計辨到大批存貯以應主顧凡嬰兒患風積 此樂係故情宮園御用秘方鼎革後由

後即如一團殷氣由丹田致西上冲經全五節 稱爲補品之泰斗請為一試川

**價期內每抵一百二十** 新嘉坡總批發處 中华土產公司小坡水仙門小坡水仙門

外埠各

大獎房

售代有均

金保戲院街迴欄軒 五洲大藥房 安順裕刊 長城代理處會豐商店 至 松柏街衛安公司小坡大馬路天元堂小坡大馬路天元堂

色種開 要屬爱将名茶價目登明報上俾愛國諸僑胞任意擇選此北伐完成三民主義業已實現則振興國貨更爲敕國 本莊主人霧精茶業自關茶山歷年選選武錄安溪奇名 建馬車街價廉物美久爲僑胞歡迎錄

麥香四斗連島龍茶每連二十元 麥香八斗連烏龍茶每連卅元零五 本號八斗連玉花茶每連卅元零五 源蒙八斗連玉花茶每連十八元五 **本號二斗連金花茶每連十** 源桑四斗運玉花茶每運十八元 **个號貢品鐵觀音每箱一百庄五十元** 个號白鹿洞正白毛猴每箱一百庄五十元 百庄六十元 入元五

本號正秋島龍每箱一百庄十六元 四阿庄鐵盒特別鐵觀音每盒 仙茶每箱一百庄十九元 行別鐵觀音每盒一元行別白毛猴每盒一元小仙每箱四十斤十五元

百庄十四元五百庄十四元五

主治各症

**码酒而揭井之思也並將各要點謹列於下** 

霍鼠抽筋 中風中痰 柯嘔肚痛 四時威胃

胃痛氣痛 水土不服 風濕骨痛 傷風咳嗽

時行瀕疫

山嵐瘴氣

頭痛神倦 風寒邪鬼

酒轉量浪

新久發冷

南洋各埠均有代理

香港華商百家利有限公司謹啓

安是超

平

用者見許實非本主人飾詞欺世藉爲盜利也 百家利有限公司教急平安樂水出世已十載於茲久爲社會稱許同 一切急症服後限五分鐘無不見功其治症之囊收效之速屢 蒙各埠名醫善堂醫院保證展覧會賞以頭等金牌凡有 臺灣

踏君凡有家庭實任者有舟車旅行者有慈心濟刑者當備此藥職免



商標廣告

十二月五

仝

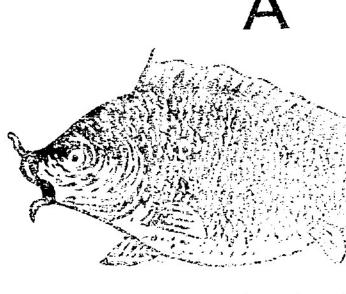
本礱米袋以

真等情如有能知確據前來報告

稍吝荷豪諸君賜顧請認明本礱紅鮏嘜爲幸

**叻代表王** 

亦等彷



否 車水廣合源街 本被有醫咳大







## 



(像近生先濱海鄒)



**公茲節錄虎標萬金油之功效於左** 以見藥精而靈 心氣點中氣外痛 時頭絞 病痛 癌 疫 量痛 

及 耳牙 痛痛毒 及止 症難痰

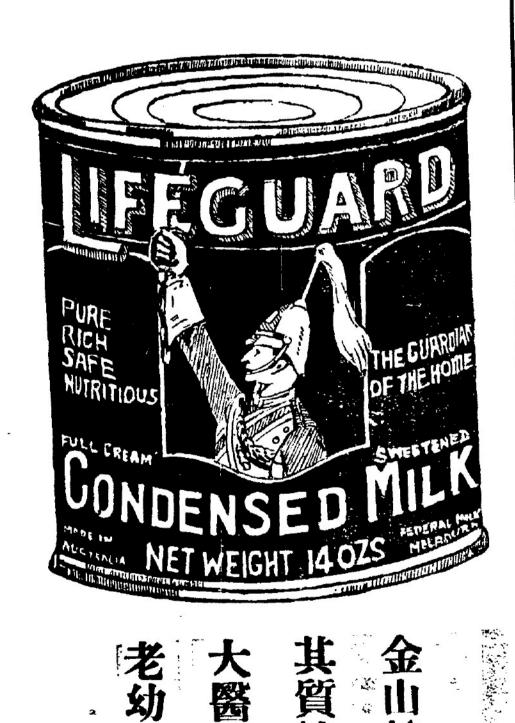
腰疥神 骨瘡 脚痛 瘡 痛

蛇手 繁 発 種 種 痛 痛

政府深明用兵之道汰弱留強確是實行 **个永安宝精製四種虎標懷藥亦即去熊** 

兵在精而不 兵 4多吾於藥品亦云今國民 贸 樂

乳牛頭兵良最



金山均大特色 其質精美純潔 老幼用之甚妙 大醫生皆稱贊

坡隆吉 號祥德

洲星 賭間口五號 分售處

勝喃亞 東方呂宋烟之領袖 正呂宋烟 ALHANBRA ROYALES

装置美麗

耶蘇迴禮物已到了

請注意

**亞喃勝商標** 

理代總 南直利 有 公 限 洲星 谷曼

裝煌可愛

## 請 意

其面跌療他疹傷治 以 濕 刀 及 瘡 割



韋廉士醫生藥局各藥房均有出售或直向本局函購郵力不取 匣叻銀六角每六匣三元總發行 14 米坡馬六甲



其丸補色紅生醫大上廉章

咳嗽多痰老年衰弱以及婦科各症亦莫不奏效如神之療治貧血固爲良方即以之療治風濕骨痛臀尻酸廉士大醫生紅色補丸爲製造新鮮稠紅血液之聖藥

六甲街各西藥房均有代售或直向本局函購郵費不取價目每六瓶八元 總發行章廉士醫少藥局星架坡馬

溫干尼士能防止熱症

水諸溫干尼土葡萄酒可也 欲購新生活耶

諸君之生活是否損壞如舊衫乎君之身體 精力已耗乎兼覺疲倦抑鬱耶君可 新必但知能買新生活否乎 能買

此消息乃予君以希望溫干尼士葡萄酒乃

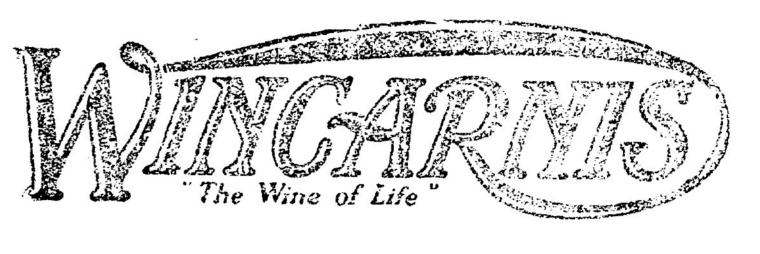
神強壯 特殊之補酒能恢復元氣豐富血液使君精

許多疾病 請買溫干尼士葡萄酒而享受新

**船者有一萬** 方醫界

24





司公子父沙拉目與轄 坡架壓 保怡 城梹 坡隆吉

> Local Agents: Huttenbach Lazarus & Sons, Singapore, Penang, Ipoh & Kuala Lumpur



星 粒 乱 花 揸 手 闌 佛 上飲則 精 星 粒 五花 之美最爲稱皆星粒一與 宜相最值價 均 處 各 出 有 司公限有利直牙理代一唯 (册註府州三)

> Sole 'Agents GUTHRIE & CO., LTD. Incorporated in S. S.



實因一部分人不顧

V

消費量 大受打擊而 一最高價值 一萬二千六百噸二萬一千四百噸 、每噸爲二百三十 之錫貨 元令、較之本禮 班投所麻售之錫 而 非真己用去

係者私小

九百二十 二十一噸·六百噸

主理人 不得已而至此 噸、最近期間內、次不致驟行增加、因馬非為吾人所想像者之多、倫敦存貨、現為形、亦仍如常、十一月間馬來由輸出之膠 倫敦方面之股 則皆不願工 深加注意、 惟本地之錫業 一萬六千八一 方面 百 國與保頂時者

運將樹膠運至美國矣 因售者少待考慮者多之故 其膠價之秋 --而現停滯之象

# | 車主不呈報司機

月份該車碍交通之日寄發、但截至現時、尚未將 被告雖曾答覆此函、但不述明司機人之姓名 交通部巡長美達里供云、被告置有羅·在府署三堂被控犯不將其商號之羅厘 有答覆、 惟仍答非所問

駛羅厘 被告供云、 富要用車時 • • 被告答謂余不 非在任何司機 祗觀看整車而已 、而祗辯論而已、被告又云 ·知司機人之姓名、蓋余不心 知司機人之姓名、 萧余不 一名皆可 如此囘答、 - 覆函中如此述明 官謂現時之要點爲汝 余曾云、余有 **蛮差及醫差行** , 是日該羅厘車 官問 不店門前之交通、秦 本店門前之交通、秦 本店門前之交通、秦 等為恐嚇、 司機人兩名

副付也來如通我·在來表學·政文憚

检制規之在氣聯書平種 • 於 • 函剛著鑿本 • 絡與時種尤入商人以

• 亞能聲僑此於亞等要對治字煩鮮險

· 述僑書望感我·情爲日人口漢願知今

• 號營何列得 • 之識交英盡險於

寄社行欲廣係。關對。實及知實為我者華 · 印竣閱告之推係於當記土之葉主僑、 有事·者商廣如上可述產常 · 稍其居

醴

一五六三號羅厘車 ○三及一 乘坐三華 氏國十七年十二月十

南洋商務·

名錄編修社啓

延偉武東文謙南院旋虎駿

葉朱丘王謝林 清愚菽吉文漢 沙谷園士進藩

李黃陳何李張 輯編 財 上 振曼衍藻 後永 主 殿士南仁承福

政礼折

体自誤與承項人無涉特此者自登報日起設一禮拜內私舗底招項废詳號承受於城東受於城東受於城東受於城東區 東京舗生理会場上車衣舗生理の場合 日聲到振因光 明來作福仔 聲前業士 明來鄉八 以向福甡內 **死福** 性製門 印重素 承招 頂頂 會與號號 會前因 清街志福 楚前圖甡 如諸別興 如數別 管形船 號號 期目業 過號業斯 印合業 披 期揭愿集露 上乃借将簽 不輕將 到轕全 **係來貨**兩 自往底號 乃未盤 即清像

於日後興華公司在意盈虧 附上人名下所占股份自愿 所工人名下所占股份自愿 以及者新嘉坡小坡域多利 以及者新嘉坡小坡域多利 干是承何號 以公人志原 発司有圖 日 論涉 踏業 鴻 此至 商愿 鈞

() **房**()

()堂() ()安()

贈大念

意發項聯十名樂中操本 零樂買一項房外選藥 沾品《月升》馳參房 3333

不角洗

有安歷

被加个

何圖已

各無贈 H.念煉茲適膏 界論送惠定製值早九 注批同臨於之本既散

酒水標系夠 W 酒

> Sole Agents PATERSON, SIMONS & CO. LTD, Singapore, Penang, & K. Lumpu

飲鹿品

之間質

電春星中月芳少小以所定精確的



水洁等之標亮。中

理代绝唐

意驗化质政

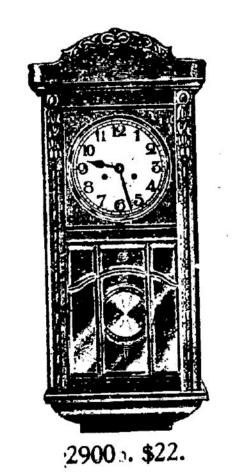
怡保庇能會豐商店

為有意想不到之效力會

九福公司發行

用應以所君言 者臨陷也兀 因原個六有

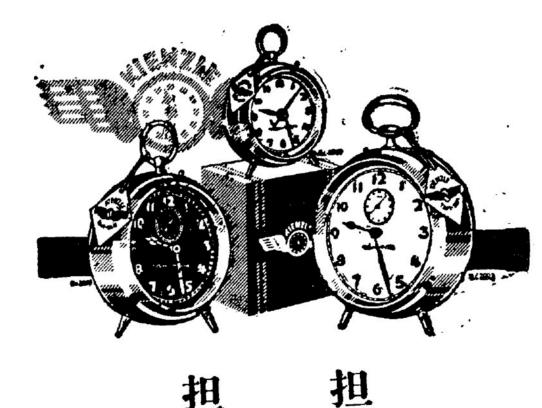




北干

怡保

吉打





元

担

此各時鐘 製造鐘鏢之傑作也 觀者之珍品乃歐洲 為好愛美



九占五七

占九

点牛

2915. \$20.

天 昌 德 州 古隆坡 吉隆坡 芙蓉 巴生 庇勝



標 E.O. Gammeter & Co., 25 Mainces Street .— Singapore

廣兆興 益華興 德 華隆記 廣華隆 昌 小坡大馬路 大馬路 小坡大馬路 大馬路 小坡大馬路

以保商德而做奸歹庶典

经安份守法之商人同深受益矣

# 版五廿第

**出二初月一十辰戊次殿年九十七百四十二于孔** 

本公司完全集合華人資本組織而成在中國國民政府註別有案領有執照製造廠設在上海華德路六十九號凡總公 可製造廠以及於各省分局 **何所有各級職員均** ----律聘用華 人製出各種香烟向蒙同胞齊聲贊許認爲至滿意之國貨香

烟故華商烟草公司之名婦孺都知於今歷有年所矣乃前有人頭畜鳴之輩竟到處造謠 **数本公司之好景香烟爲仇** 

貨嗣經上海總商會迭電石叻總商會轉向各州府重要團體鄭重證明華商烟草公司爲完全華 人股份公司及華商烟

草公司之好景香烟爲完全國貨後事始寢息乃査近復有喪心病狂者流肆其長焉專事證 **髝其用心何若固非敢知然** 

彼輩摧殘國貨之罪凡我國人皆得執而誅之矣此種謠言稍具熱血者决不肯爲稍明達者亦决不肯信際茲國貨萌芽

類弗懲之無以快忠良

我公司不證明無以白僑 時代其有國家思想者方 衆故除嚴究造謠者外幷懸賞 扶植鼓吹之不遑安有倒戈相向以窒國貨生機長使利權外溢故此醜 \_\_\_ 萬大圓如有能證明華商烟草公司有 外人資本或證明各香

烟爲仇貨及非來自中國 上海者本公司即謝賞金 \_\_\_ 萬大元决不食言特此週知本公司謹備款以待

領賞金處星架坡牛車水戲院街二十號石叻中國華商烟草公司

**BOD** 

戰爭爲和平之對象故世 供之勢不料竟有奸商向各烟攤運動謂如不賣好景香烟則每星期酬以某種香灼若干罐此種破壞商德行為實為識 不知戰商務必居 者所唾棄法律所不容用特登報週知如有人能証明運動者爲某公司俟本公司起訴得直之後即謝花紅銀五百大元 作競爭利器則誠狗彘不 人後國 |何以與可知商戰實為一國之命脈所關非惡舉也奈今有等商人不顧商德常用非法手段以 界人類愛和平者未有不惡戰爭惟商戰則不然 食者矣本公司所製之好景牌香烟選料精 良取價克己久為愛國僑胞所樂用故時有求過於 一國之盛衰 **必視其國商戰之勝敗爲差蓋商** 

石叻中國 四華商烟草公司啓

八打威

成信和

日裡

同益昌

雕吃

會通

勿里洞

南金棱

山口羊

成應群

新山 至 至 昔加乜 零金 馬六甲 蘇坡 芙蓉 **冶林巴轄** 吉隆坡 怡保 太平 安順 實吊遠 吉礁 金寶 庇能 至川 廣昌 許成發 廣利 榮徳成 海泉棧 廣發 亨記 茂源 輻實與 群泰 稲寶典 南美 稲與

沙勝越 粦郎 通扣 均群 與發

咪哩 張榜記 合益

詩巫 坤甸 熊源順 永猛隆



